

Registered

No. C. 853

জাঙ্গপুৰ সংবাদেৰ নিয়মাবলী

বিজ্ঞাপনেৰ হাৰ প্রতি সপ্তাহেৰ জগু প্রতি লাহন  
।০ আনা, এক মাসেৰ জগু প্রাত লাইন প্রতি বার  
।০ আনা, ১ এক টাকার কম মূল্যে কোন বিজ্ঞাপন  
প্রকাশিত হয় না। স্থায়ী বিজ্ঞাপনেৰ দর পত্র  
लिपिमा वा अरुं आसिमा करिते ह्य।

ইংৰাজী বিজ্ঞাপনেৰ চাৰ্জ বাংলাৰ ষিগুণ

সডাক বায়িক মূল্য ২ টাকা

নগদ মূল্য ১ এক আনা।

শ্রীবিনয়কুমার পণ্ডিত, বহুনাথগঞ্জ, মুর্শিদাবাদ

জঙ্গপুৰ  
সংবাদ  
সাপ্তাহিক সংবাদ-পত্র

হাতে কাটা  
বিশুদ্ধ পৈতা  
পাণ্ডিত-প্রেমে পাৰ্বেন।

চক্রবর্তী সাইকেল ষ্টোর

সাইকেল, টায়ার, টিউব, হাসাগ, গ্রামোফোন  
প্রভৃতি পাটন বিক্রোতা ও মেয়ামতকারক।  
নির্ধারিত মনঃ সাইকেল দরবরাহ করা হয়।  
বহুনাথগঞ্জ মেহুয়াবাজার (বদমতলা)

৪৩শ বর্ষ } বহুনাথগঞ্জ, মুর্শিদাবাদ—২রা জ্যৈষ্ঠ বুধবার ১৩৬৩ ইংরাজী 16th May. 1956 { ১ম সংখ্যা



সকল ঘরের তরে...

স্বাস্থ্য লক্ষণ

ওরিয়েন্টাল মেটাল ইণ্ডাস্ট্রিজ লিঃ ১১, বহুবাজার স্ট্রীট, কলিকাতা ১২

- G. P. SERVICES

দূরেৰ মানুষ কাছে হয়

ফটো যদি সন্দে হয়

বহুনাথগঞ্জ কাপড়ে পটীতে শ্রীঅক্ষয় ব্যানার্জীর  
ষ্ট্রীটিতে অল্পসন্ধান ককন।

ধৰ্মীয় সতীশচন্দ্র সরকার মহাশয়ের প্রতিষ্ঠিত

হ্যানিগ্যান হল

মুর্শিদাবাদ জেলার আদি ও শ্রেষ্ঠতম

হোমিও প্রতিষ্ঠান

এখানে দি মডার্ন হোমিও রিসার্চ ইন্সটিটিউট  
কোম্পানী কর্তৃক আবিষ্কৃত বাবতীয় হোমিও ইন্-  
জেকশান এবং পেটেণ্ট ঔষধ কোম্পানীর দরে বিক্রয়  
হয়। ব্যবহারে ফল সূনিশচিত। এই মাত্র বাহির  
হইল ডাঃ সতীশচন্দ্র সরকার মহাশয় কৃত হোমিও  
ও বাইওকেমিক মতে “বসন্ত চিকিৎসা” মূল্য  
মাত্র আট আনা।

হ্যানিগ্যান হল

থাগড়া, মুর্শিদাবাদ।

সর্বেভ্যো দেবেভ্যো নমঃ।



## জঙ্গিপূর সংবাদ

২রা জ্যৈষ্ঠ বুধবার সন ১৩৬০ সাল।

### “জঙ্গিপূর সংবাদ” এর ত্রয়শ্চত্বারিংশতম বর্ষ-প্রবেশ

ভগবানের করুণায়, গ্রাহক-পাঠক-বিজ্ঞাপনদাতৃ-বর্গের অহুকম্পায় জঙ্গিপূর সংবাদ তাহার ক্ষীণকায়ী লইয়া আজ ত্রিচত্বারিংশ (৪২) বর্ষ অতিক্রম করিয়া ত্রয়শ্চত্বারিংশ (৪৩) বর্ষে পদার্পণ করিল। জঙ্গিপূর মহকুমার মুন্সেফী আদালতের বিচারে যে সম্পত্তি বা কি খাজনা বা খেতের দেনায় নিলাম হইবার ব্যবস্থা ছিল, ইংরাজ সরকারের হাইকোর্ট যাহাতে কোন অসৎ, ফন্দীবাজ, ধৃত্ত গরীব নিরক্ষর সরল লোকের সম্পত্তি ফাঁকি দিয়া চুপে চাপে নিলাম করাইয়া নকড়া ছকড়ায় নিজে বা নিজের বাধ্য লোকের নামে খরিদ করিয়া লইতে না পারে সেইজন্য স্থানীয় সংবাদ-পত্রে নিলামের সংক্ষিপ্ত বিজ্ঞাপন প্রকাশ করিবার আদেশ দেন। এই নিলামের বিজ্ঞাপন ছাপিয়া, প্রাপ্ত অর্থে দিনগত পাপক্ষয় করার উদ্দেশ্যে ত্রিশরৎস্ক পণ্ডিত সন ১৩২১ সালে জ্যৈষ্ঠ মাসের প্রথম বুধবারে এই সাপ্তাহিক ক্ষুদ্র “জঙ্গিপূর সংবাদ” প্রকাশ করেন। যখন তাঁহার বন্ধুগণ তাঁহাকে EDITOR (এডিটর—সম্পাদক) বলিয়া উপহাস করিতেন, তিনি জ্বাবে বলিতেন—EDITOR আমি তাতে কোন ভুল নাই। তবে লোকে যে বানান করে, সে বানান ঠিক মানানসই নয়, আমার বেলায় ওটা হবে AID-EATER (এইড-ইটার—সাহায্যভোগী)।

কাগজ বাহির করার দেড় বৎসর পর কাম্য নিলাম এর ইস্তাহার প্রকাশ করার অহুমতি পাওয়া গেল। “জঙ্গিপূর সংবাদ” প্রকাশিত হওয়ার বহু দিন পরে মুর্শিদাবাদ জেলার বহরমপুর হইতে মুর্শিদাবাদ জেলায় (১) প্রতিকার—স্বর্গত গোস্বামী মহাশয়ের সম্পাদনায়,

(২) মুর্শিদাবাদ হিতৈষী—স্বর্গত বন ওয়া রী লাল গোস্বামী মহাশয়ের সম্পাদনায় প্রকাশিত হইত। ‘প্রতিকার’ ও কামাখ্যাচরণ গঙ্গোপাধ্যায় মহাশয়ের জীবদ্দশাতেই বন্ধ হয়। গোস্বামী মহাশয়ের সুযোগ্য বংশধর শ্রীমণীন্দ্রলাল গোস্বামী এখনও “মুর্শিদাবাদ হিতৈষী”র সম্পাদক ও স্ব্বাধিকারী। ৬৩ বৎসর বয়স্ক মুর্শিদাবাদ হিতৈষীতে জেলার সবজজ আদালত, মুন্সেফী আদালত, লালবাগ মুন্সেফী আদালতের নিলামের ইস্তাহার প্রকাশিত হয়। কান্দী মুন্সেফীর নিলামের ইস্তাহার শ্রীগোপালচন্দ্র সিংহ প্রতিষ্ঠিত, শ্রীদেবেন্দ্রনারায়ণ রায় সম্পাদিত ৩৪শ বৎসর বয়স্ক ‘কান্দী বান্ধবে’ প্রকাশিত হইয়া আসিতেছে।

“জঙ্গিপূর সংবাদ” প্রায় ৪০ বৎসর এই ইস্তাহার প্রকাশ করিয়া আসিতেছে। মধ্যে একজন মহকুমা শাসকের বে-আইনী কার্যের সমালোচনা করার জন্ত তদানীন্তন জেলা জজ সাহেব জঙ্গিপূর সংবাদে ইস্তাহার প্রকাশ বন্ধ করিয়া দেন। বাংলা কাউন্সিলে জর্নৈক সদস্য এই সম্বন্ধে প্রস্তাব করেন। তার পরবর্তী জজ সাহেব ‘জঙ্গিপূর সংবাদ’কে তাহার হারানিধি প্রত্যর্পণ করার আদেশ প্রদান করেন। ‘জঙ্গিপূর সংবাদ’ তদবধি কোন রাজপুরুষ বা রাজকিষরের কার্যের সমালোচনা করিতে হইলে শোনা কথা বা গুজবের উপর নির্ভর করে না। কালি কলমে নিজের সমর্থনযোগ্য প্রমাণ পাইলে তাহা প্রকাশ করিয়া থাকে। সাত আট বৎসরের বালককে বিড়ি খাইতে দেখিয়া—বিড়ি সিগারেট বা অথ কোন মাদক দ্রব্যের বিজ্ঞাপন এবং পুরাতন পুস্তকের দোকানে একখানি প্রায় নূতন চেম্বার ডিক্সনারী বার আনা মূল্যে একটি বালককে বিক্রয় করিতে দেখিয়া এবং তাহার নিকট জানিলেন সে সিনেমায় টিকিট কিনিবার জন্ত দাদার বই চুরি করিয়া আনিয়াছে—শুনিয়া সিনেমার প্রচারপত্রাদি প্রকাশ করিতে ‘জঙ্গিপূর সংবাদ’ এর প্রতিষ্ঠাতা তাঁহার পুত্রগণকে নিবেদন করিয়া দিয়াছেন।

“জঙ্গিপূর সংবাদের” বাবিক মূল্য সডাক ২-টাকা তাহার জন্মের সময় নির্দ্ধারিত হইয়াছিল, তাহা আর বৃদ্ধি করা হয় নাই। আমরা যতদূর জানি কোনও সাপ্তাহিক কাগজ বাৎসরিক সডাক ২-টাকা মাত্র মূল্যে আর নাই বলিলেই হয়। তবে

“এপিফ্যানী”র মত ধর্মপ্রচার বা তরুণ উদ্দেশ্যে প্রকাশিত কাগজ মাত্র ডাকমাস্তুল লইয়া বিতরণ করা হয়।

### নিলাম-ইস্তাহারী কাগজের আভিজাত্য (?)

“ইস্তাহার” ফারসী শব্দ, ইহার বাংলা মানে “বিজ্ঞাপন”। বিজ্ঞাপন ছাড়া কাগজ খুব কমই আছে। যে সব কাগজের আয়ের পশ্চাৎ এই বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা তাহাদের সকলেই যে ইস্তাহারী কাগজ, তাহা ভুলিয়া গিয়া জেলা, মহকুমা বা চৌকীর নিলাম এর বিজ্ঞাপন যে সব কাগজে ছাপা হয়, তাহাদের “ইস্তাহারী” বলিয়া খবরের কাগজের সমাজে একটু খাটো করিয়া দেখানো হয়। এই সব কাগজের দশা জীব-জগতে ক্ষুদ্র “মাছরাঙা” পাখীর মত। প্রাচীন সংস্কৃত কবির এই ক্ষুদ্র পক্ষীর দরদ লইয়া তাহার মুখ দিয়া নিম্নলিখিত শ্লোকটি বলাইয়াছেন।

সরল-কুরর-কক-

হংস-কাদম্ব-নক্র-

অহি-নকুল-মহুয়া:

কে ন খাদন্তি মৎস্তান্

অহমতি তনুজীবী

ক্ষীণ মীনোপভোগী

জগতি বিদিত মেতৎ-

মৎস্তরজঃ কলঙ্কী।

অর্থ—সরলপাখী, কুরলপাখী, কঁকপাখী, হাঁস, কাদম্ব (কলহংস), কুম্বীর, সাপ, বেজী, মাল্লুস, ইহাদের কে মাছ খায় না! আমি অতি ক্ষুদ্রজীব, ছোট ছোট মাছ খাই। আমার নামের সঙ্গে “মাছ” শব্দ যোগ করিয়া “মাছরাঙা” নামকরণে কলঙ্ক আরোপ করা হইয়াছে।

বিজ্ঞাপন (ইস্তাহার) বাহারা প্রকাশ করেন, তাঁহার প্রায় জানেন ইহাতে কি পরিমাণ খোশা-মোদ করিতে হয়। ক্ষুদ্র “জঙ্গিপূর সংবাদ” বহুদিন হইতে ঘোষণা করিয়াছে—ইহাতে খোশ পাইবেন, আমোদ পাইবেন কিন্তু এক সঙ্গে খোশামোদ পাইবেন না। শুভকামগণের শুভেচ্ছাই আমাদের পাঠের।



## স্বুক্তিহীন সংযুক্তি

### সং ( সঙ্ )-এ পরিণত

মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধান রায় হঠাৎ তাঁহার শাসিত রাজ্যকে কোন্ মুখ্য বা গোণ কারণে বিহারের সহিত মিলাইবার প্রস্তাব করিলেন? সেই প্রস্তাবকে ভারতের প্রধান মন্ত্রী শ্রীমহান্ প্রস্তাব বলিয়া বর্ণনা করিলেন। অমৃতসহরে জাতীয় কংগ্রেস সেই প্রস্তাবকে আশীর্বাদ করিলেন তাহা বোঝা গেল না। পশ্চিম বাংলার জনগণ তাঁহাদের প্রত্যেকের ক্ষুদ্র শক্তি সংহতি দ্বারা বানচাল করিয়া দিল। চারণ কবি মুকুন্দদাস গাহিয়াছেন—

“বিধির বিধান কাটবে তুমি

এমনি শক্তিমান।

কাঙালের ভাঙগড়া তোমার হাতে

এতই অভিমান।

শাসনে যত ঘেরো

আছে বল দুর্কলেরো

হওনা কেন যত বড়

আছেন ভগবান।”

## নব বর্ষ

॥ শ্রীমু মো-দে ॥

আবার আসিল নূতন বরষ

পুরাতন হল শেষ

জনজীবনের হল কিরে দূর

দুঃখের পরিবেশ?

অধিকারহারা যে জনজীবন

তাদের কষ্ট হল কি মোচন?

রোগ শোক ক্ষুধা অভাবে মগন

কেন রে ছিন্নবেশ?

জনমত হায় শাসনে পীড়িত

জনজীবনও চরণদলিত!

ধনিক উদর আরো বেড়ে ক্ষীণ

এই কি পুণ্য দেশ?

আজি হোক পণ জাতীয় জীবনে

ঘুটাব দুঃখ ক্রেশ,

সমাজবাদের শক্তি বনেদে

গড়িব জাতি ও দেশ।

## উদ্বাস্তু অবস্থার প্রমাণ

পশ্চিমবঙ্গ সরকার স্থির করিয়াছেন যে কোন প্রকার পুনর্বাসন-সংক্রান্ত সাহায্য উদ্দেশ্যে কাহারও উদ্বাস্তু অবস্থার সন্তোষজনক ভাবে প্রমাণিত হইয়া গেলে পুনর্বাসন-সংক্রান্ত অগ্র প্রকার সাহায্য লাভের জন্ত পুনরায় এই সম্পর্কে প্রমাণ দিবার প্রয়োজন হইবে না। উদাহরণ স্বরূপ বলা যাইতে পারে যে, কোন উদ্বাস্তু যদি পূর্বে গৃহ নির্মাণের জন্ত ঋণ পাইয়া থাকেন এবং তিনি যদি পুনরায় ছোট খাট ব্যবসায়ের জন্ত ঋণের দরখাস্ত করেন, এ কথা বিশ্বাস করার সম্ভব কারণ না থাকিলে তাঁহাকে নিজেকে উদ্বাস্তু অবস্থা সম্বন্ধে পুনরায় প্রমাণ দিতে হইবে না।

—প্রেসনোট

## পাকিস্থান হইতে আগত উদ্বাস্তু

### বয়স ৩ ফি সম্পর্কিত বিশেষ সুবিধা

সরকারী চাকুরিতে ভর্তি হইয়া উদ্বাস্তু হইতে আগত উদ্বাস্তুগণ বয়স পরীক্ষার ফি সম্পর্কে ১৯৫৫ সালের ডিসেম্বরের শেষ পর্যন্ত বিশেষ সুবিধা ভোগ করিতেন; পশ্চিমবঙ্গ সরকার স্থির করিয়াছেন যে কতিপয় শর্ত মাপেক্ষে উক্ত সুবিধা ১৯৫৬ সালের ডিসেম্বরের শেষ পর্যন্ত বজায় থাকিবে। এই জন্ত তাঁহাদের ভারতে আগমনের তারিখ কোন বাধার সৃষ্টি করিবে না।

—প্রেসনোট

## বিজ্ঞপ্তি

বঙ্গীয় মিউনিসিপ্যাল ( সংশোধিত ) আইনের ১৫৫ ধারা মতে জঙ্গিপুর মিউনিসিপ্যালিটির করদাতাগণকে অবগত করান যাইতেছে যে ডিম্যাণ্ড বিল জারীর তারিখ হইতে ৩০ দিনের মধ্যে যদি সেই কোয়ার্টারের ট্যাক্স মিউনিসিপ্যাল অফিসে আদায় দেন তাহা হইলে টাকা প্রতি ৬ ছয় পাই হিসাবে রিভেট (কমিঃ) বাদ পাইবেন। আর যদি উক্ত মেয়াদ মধ্যে আদায় না দেন তাহা হইলে আদায়কালতক মাসিক টাকা প্রতি ১ এক পাই হিসাবে সুদ অতিরিক্ত দিতে হইবে। ১৯৫৬

সালের ১লা এপ্রিল হইতে এই নিয়ম বলবৎ হইয়াছে।

শ্রীমুক্তিপদ চট্টোপাধ্যায়

চেয়ারম্যান,

জঙ্গিপুর মিউনিসিপ্যালিটি।

১৪/৫/৫৬

## TENDER NOTICE.

Sealed tenders are invited for submission by 21. 5. 56. upto 4 P. M. for execution of the following works :

1. Improvement of the Raghunath-ganj Burning Ghat.
2. Repair of the road from the house of Bibhuti Majumder upto the South East corner of Criminal Court.
3. Construction of a room on the first floor of the office building including a stair and Septic Tank Latrine cum Urinal.

Specification as to plan, estimate etc. are obtainable in the office of the undersigned during office hours excepting holidays.

Sd/- M. P. Chatterjee,  
Chairman, Jangipur Municipality.  
15. 5. 56.

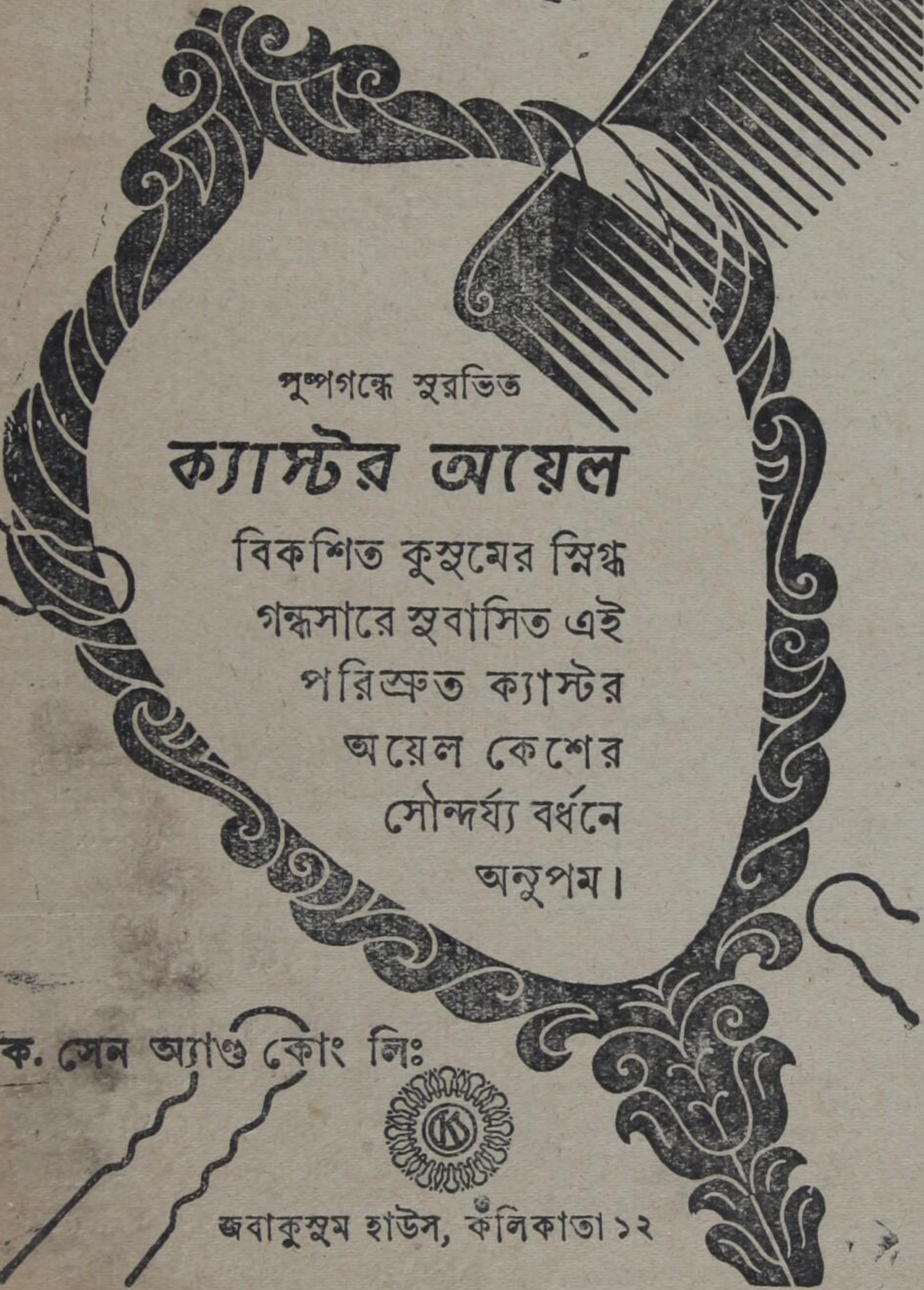
## বিজ্ঞাপন

আমি ১৯৩৪ খৃষ্টাব্দে আমার ছোটাত পুত্র শ্রীবিশ্বেশ্বর ঘোষালের নামে একখানা আমমোক্তার-নামা সম্পাদন করিয়াছিলাম। তাহাতে আমার স্বার্থের প্রভূত হানি হইয়াছে। এতদ্বারা সর্ব-সাধারণকে জানাইতেছি যে উক্ত আমমোক্তারনামা আমি নাকচ, রদ ও বাতিল করিলাম। শ্রীবিশ্বেশ্বর ঘোষাল আমার সম্পত্তি সম্বন্ধে বা আমার পক্ষে কোন কার্য করিতে পারিবে না ও তাহার কোন কার্য দ্বারা আমি বাধ্য হইব না। ১৯৫৬

শ্রীবিশ্বেশ্বর ঘোষাল



সি. কে. সেনের আর একটি  
অনবদ্য সৃষ্টি



পুষ্পগন্ধে সুরভিত

**ক্যান্টার অয়েল**

বিকশিত কুম্বের স্নিগ্ধ  
গন্ধসারে সুবাসিত এই  
পরিষ্কৃত ক্যান্টার  
অয়েল কেশের  
সৌন্দর্য্য বর্ধনে  
অনুপম।

সি. কে. সেন অ্যান্ড কোং লিঃ



জবাকুম্ব হাউস, কলিকাতা ১২

রঘুনাথগঞ্জ পণ্ডিত-প্রেসে—শ্রী বিনয়কুমার পাণ্ডিত কর্তৃক

সম্পাদিত, মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

**দি আর্ট ইউনিয়ন প্রিন্টিং ওয়ার্কস**

৫৫৭, গ্রে ট্রাট, পোঃ বিডন ট্রাট, কলিকাতা-৬

টেলিগ্রাম : "আর্ট ইউনিয়ন"

টেলিফোন : বড়বাড়ার ৪১১

প্রাথমিক, মধ্য ও উচ্চ বিদ্যালয়ের  
যাবতীয় ফরম, রেজিষ্টার, গ্লোব, ম্যাপ, ব্রাকবোর্ড এবং  
বিজ্ঞান সংক্রান্ত যন্ত্রপাতি ইত্যাদি

ইউনিয়ন বোর্ড, বেক, কোর্ট, দাতব্য চিকিৎসালয়,  
কো-অপারেটিভ ক্লাব সোসাইটি, ব্যাকের  
যাবতীয় ফরম ও রেজিষ্টার ইত্যাদি

সর্বদা সুলভ মূল্যে পাওয়া যায়

রবার ষ্ট্যাম্প অর্ডারমত যথাসময়ে প্রস্তুত ও ডেলিভারী হয়

আমেরিকায় আবিষ্কৃত

**ইলেকট্রিক সলিউশন**

— দ্বারা —

**মরা মানুষ বাঁচাইবার উপায়ঃ—**



আবিষ্কৃত হয় নাই সত্য কিন্তু যাহারা জটিল  
রাগে ভুগিয়া জ্যাঙ্গে মরা হইয়া রহিয়াছেন,  
স্নায়বিক দৌর্ব্বল্য, যৌবনশক্তিহীনতা, স্বপ্নবিকাৰ,  
প্রদর, অজীর্ণ, অম্ল, বহুমূত্র ও অন্যান্য প্রস্রাবদোষ,  
বাত, হিষ্টিরিয়া, স্নাতিকা, খাতুপুষ্টি প্রভৃতিতে অবার্থ  
পরীক্ষা করুন! আমেরিকার সুবিখ্যাত ডাক্তার  
পেটাল সাহেবের আবিষ্কৃত তড়িৎশক্তিবলে প্রস্তুত  
ইলেকট্রিক সলিউশন ঔষধের আশ্চর্য্য ফল দেখিয়া মস্তমুগ্ধ হইবেন।  
প্রতি বৎসর অসংখ্য অমুষ্ রোগী নবজীবন লাভ করিতেছে। প্রতি  
শিশি ১১০ টাকা ও মাণ্ডলাদি ১৮০ এক টাকা তিন আনা।

সোল এজেন্ট :— ডাঃ ডি, ডি, হাজার

ফতেপুর, পোঃ—গার্ডেনরিচ, কলিকাতা—২৪

**অরবিন্দ এণ্ড কোং**

মহাবীরতলা পোঃ জঙ্গিপুর ( মুর্শিদাবাদ

ঘড়ি, টর্চ, ফাউন্টেন পেন, চশমা, সেলাই মেসিনের পার্টস্  
এখানে নূতন কিনিতে পাইবেন।

এখানে সকল প্রকার সেলাই মেসিন, ফটো ক্যামেরা, ঘড়ি, টর্চ,  
টাইপ রাইটার, গ্রামোফোন ও যাবতীয় মেসিনারী সুলভে স্থানবন্দে  
মেরামত করা হয়। পরীক্ষা প্রার্থনীয়।

